JACK 1900/1903/1906

Touch Screen Manuale operativo ITALIANO





# Avvisi di sicurezza da rispettare

#### 1. Segni e definizioni degli avvisi di sicurezza

Questo manuale utente e i marchi di sicurezza apposti sui prodotti servono per utilizzare correttamente questo prodotto in modo da evitare lesioni personali. I segni e le definizioni dei marchi sono mostrati di seguito:

A Danger	Pericolo: il funzionamento errato dovuto a negligenza causerà gravi lesioni personali o addirittura la morte-
Caution	Attenzione: l'operazione errata dovuta a negligenza causerà lesioni personali e danni al meccanismo
	Questo tipo di segni significa "Fare attenzione" e la figura all'interno del triangolo spiega il motivo dell'avviso. (Es. La figura a sinistra sta per "Fai attenzione alla tua mano!")
$\Diamond$	Questo segnale sta per "Vietato".
Ð	Questo tipo di segnale sta per "Deve". La figura nel cerchio spiega quello che deve essere fatto. (Es. La figura a sinistra è "Terra")

#### 2.Segni di attenzione

	-	
Danger (pericolo)		
Â	Per aprire il control box, spegnere prima l'alimentazione e togliere la spina dalla presa, quindi attendere almeno 5 minuti prima di aprire il control box. Toccare la parte con alta tensione causerà lesioni personali.	
A Caution (Avvertenza)		
	Ambiente di utilizzo	
0	Non usare questa macchina per cucire vicino a fonti di forti disturbi elettronici come (saldatrice ad alta frequenza).	
	La fonte di forti disturbi elettronici influenzerà il normale funzionamento della macchina per cucire.	
0	La fluttuazione della tensione deve essere entro ±10% della tensione nominale. Una forte fluttuazione di tensione influenzerà le normali operazioni della macchina per cucire e in quella circostanza sarà necessario l'uso di uno stabilizzatore	
	Temperatura di lavoro: $0^{\circ}C \sim 45^{\circ}C$ . Il funzionamento della macchina per cucire sarà influenzato da ambienti con temperature oltre l'intervallo sopra indicato.	
0	Umidità relativa: $35\% \sim 85\%$ (assicurarsi che non vi sia condensa all'interno della macchina) o il funzionamento della macchina per cucire sarà compromesso.	

0	La fornitura di aria compressa dovrebbe essere superiore al consumo della macchina per cucire. L'alimentazione insufficiente causerà il funzionamento anomalo della macchina. (solo per il modello dotato di sensore di fine spolina)
0	In caso di tuoni, fulmini o temporali, spegnere l'alimentazione e staccare la spina dalla presa poiché tali eventi influirebbero su funzionamento della macchina per cucire
	Istallazione
$\oslash$	Rivolgersi sempre a tecnici qualificati per installare la macchina per cucire.
$\oslash$	Non collegare la macchina all'alimentazione finché l'installazione non è terminata. In caso contrario, il funzionamento della macchina per cucire può causare lesioni personali quando l'interruttore di avvio viene premuto per errore.
	Quando si inclina o si colloca la testa della macchina per cucire, usare entrambe le mani in questa operazione. E non premere mai con forza la macchina per cucire. Se questa perde l'equilibrio, cadrà sul pavimento provocando lesioni personali o danni meccanici.
	La messa a terra è obbligatoria. Se il cavo di messa a terra non fosse correttamente fissato, potrebbe causare scosse elettriche e malfunzionamenti della macchina
•	Tutti i cavi devono essere posizionati ad una distanza di almeno 25 mm dalle parti in movimento. Non piegare eccessivamente o fissare il cavo con chiodi o morsetti, questo potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
0	Fissare il carter di sicurezza alla testa
	Cucitura
$\oslash$	Questa macchina per cucire può essere utilizzata solo da personale qualificato.
$\oslash$	Questa macchina per cucire non ha altri usi se non il cucito.
0	Quando si utilizza la macchina per cucire, ricordarsi di indossare gli occhiali. In caso contrario, la rottura dell'ago causerà lesioni personali.
	Quando si utilizza la macchina per cucire, ricordarsi di indossare gli occhiali. In caso contrario, la rottura dell'ago causerà lesioni personali.         Nelle seguenti circostanze, interrompere immediatamente l'alimentazione in modo da evitare lesioni personali causate dall'errato funzionamento dell'interruttore di avvio: 1. Infilatura; 2. Sostituzione degli aghi; 3. La macchina per cucire rimane inutilizzata o fuori controllo
	Quando si utilizza la macchina per cucire, ricordarsi di indossare gli occhiali. In caso contrario, la rottura dell'ago causerà lesioni personali.Nelle seguenti circostanze, interrompere immediatamente l'alimentazione in modo da evitare lesioni personali causate dall'errato funzionamento dell'interruttore di avvio: 1. Infilatura; 2. Sostituzione degli aghi; 3. La macchina per cucire rimane inutilizzata o fuori controlloDurante il lavoro, non toccare o appoggiare nulla sulle parti in movimento, poiché entrambi questi comportamenti potrebbero causare lesioni personali o danni alla macchina per cucire
	Quando si utilizza la macchina per cucire, ricordarsi di indossare gli occhiali. In caso contrario, la rottura dell'ago causerà lesioni personali.Nelle seguenti circostanze, interrompere immediatamente l'alimentazione in modo da evitare lesioni personali causate dall'errato funzionamento dell'interruttore di avvio: 1. Infilatura; 2. Sostituzione degli aghi; 3. La macchina per cucire rimane inutilizzata o fuori controlloDurante il lavoro, non toccare o appoggiare nulla sulle parti in movimento, poiché entrambi questi comportamenti potrebbero causare lesioni personali o danni alla macchina per cucireDurante il lavoro, se si verifica un malfunzionamento o si riscontrano rumori o odori anomali provenire dalla macchina per cucire, l'utilizzatore deve interrompere immediatamente l'alimentazione e quindi contattare tecnici qualificati o il fornitore di quella macchina per risolvere il problema.
<ul> <li>•</li> <li>•&lt;</li></ul>	Quando si utilizza la macchina per cucire, ricordarsi di indossare gli occhiali. In caso contrario, la rottura dell'ago causerà lesioni personali.         Nelle seguenti circostanze, interrompere immediatamente l'alimentazione in modo da evitare lesioni personali causate dall'errato funzionamento dell'interruttore di avvio: 1. Infilatura; 2. Sostituzione degli aghi; 3. La macchina per cucire rimane inutilizzata o fuori controllo         Durante il lavoro, non toccare o appoggiare nulla sulle parti in movimento, poiché entrambi questi comportamenti potrebbero causare lesioni personali o danni alla macchina per cucire         Durante il lavoro, se si verifica un malfunzionamento o si riscontrano rumori o odori anomali provenire dalla macchina per cucire, l'utilizzatore deve interrompere immediatamente l'alimentazione e quindi contattare tecnici qualificati o il fornitore di quella macchina per risolvere il problema.         Per qualsiasi problema, contattare i tecnici qualificati o il fornitore di quella macchina.

Manutenzione e ispezione		
$\Diamond$	Solamente tecnici qualificati possono eseguire la riparazione, la manutenzione e l'ispezione di questa macchina per cucire.	
	Per la riparazione, la manutenzione e l'ispezione dei componenti elettrici, contattare tempestivamente i professionisti del produttore del sistema di controllo.	
	Nelle seguenti circostanze, interrompere l'alimentazione e staccare la spina in modo da evitare lesioni personali causate dall'errato funzionamento dell'interruttore di avviamento:	
	1. Riparazione, regolazione e ispezione;	
	2. Sostituzione di pezzi di maggior usura, come ago, coltello e così via.	
	Prima di controllare, regolare e riparare qualsiasi apparecchiatura azionata ad aria (solo per il modello dotato di sensore di fine spolina), l'utilizzatore deve interrompere la l'entrata di aria ed attendere che l'indicatore di pressione scenda a "0".	
	Se si deve regolare la macchina quando la macchina è accesa, non è possibili attenersi correttamente alle norme di sicurezza.	
$\oslash$	Se la macchina per cucire si danneggia a causa di modifiche non autorizzate, garanzia cadrà automaticamente.	

## 1 Informazioni generali

#### 1.1 Generali

Questo sistema di controllo computerizzato della macchina per cucire presenta i seguenti vantaggi: 1) L'adozione della tecnologia di controllo servoassistita AC leader mondiale sul motore dell'albero principale fornisce valori di coppia elevata, buona efficienza, velocità stabile e bassa rumorosità; 2) Il design diversificato del pannello di controllo può soddisfare tutti i requisiti degli operatori; 3) Il sistema adotta una struttura in stile tedesco, per una facile installazione e manutenzione; 4) Il software di controllo del sistema può essere aggiornato da remoto, rendendo facile e possibile ad ogni operatore migliorare le prestazioni della macchina

No.	Modello Articoli	SC20X /MSC20X/MASC20X	
1	Impiego	Imbastire ed attaccare bottoni	
2	Gamma di cucitura	Direzione X (sinistra/destra) 40 mm × Direzione Y (avanti/indietro) 30 mm	
3	Velocità massima	Imbastire: 3200rpm Cucire bottoni: 2700rpm	
4	Min. unità cucitura	0.1mm	
5	Trasporto	Alimentazione indiretta (motore a impulsi a doppio albero)	
6	Corsa barra ago 45.7mm		
7	Ago	$DP \times 5 \# 14 (DP \times 5 \# 11(F,M), (DP \times 17 \# 21 \text{ tessuto pesante}))$	
8	Alzapiedino	Motore a impulsi	

#### **1.2 Parametri tecnici**

9	Alzata piedino	Standard 14mm
10	No. modelli standard	50/100
11	Sistema scartafilo	Interazione mediante sollevamentopiedino con motore a impulsi
12	Tensione filo ago	Tendifilo elettronico
13	Crochet	Crochet standard oscillante o crochet doppio oscillante
14	Sistema di lubrificazione	Parti in movimento: minima lubrificazione
15	Olio	Olio per machine per cucire
16	Grasso lubrificante	Grasso lubrificante per machine per cucire
17	Memoria dati	Chiavetta
18	Funzione di ridimensionamento	Ridimensionamento indipendente 1% ~ 400% rispettivamente in direzione X e direzione Y (1% per ogni passaggio)
19	Sistema diridimensionamento	Modifica lunghezza forma punto e intervallo punto
20	Velocità di cucitura	400-3200rpm(100rpm per passo)
21	Selezione modelli	Selezionando il numero di modello (1-999)
22	Contatore filo bobina	Metodo incremento/decremento $(0 \sim 9999)$
23	Motore	Servomotore AC piccolo da 500 W (modalità di azionamento diretto)
24	Dimensione	263mm×153mm×212mm
25	Peso Control Box	Circa 1.4Kg

26	Potenza	770W	
27	Temperatura lavoro	0°C~45°C	
28	Umidità ambiente	35%~85%	
29	Voltaggio entrata	AC 220V ± 10%; 50/60Hz	

X Durante l'uso quotidiano, ridurre la velocità max. di cucitura in base alle condizioni di lavoro.

\* Standard effettivo per il prodotto: QCYXDK0004—2016 (Sistema di controllo computerizzato per macchina da cucire industriale).

#### 1. 3 Per un utilizzo sicuro.

#### Installazione

- Control Box
  - Installate il control box come da istruzioni.
- Dispositivi
  - Se sono necessari altri accessori, spegnere l'alimentazione e staccare la spina di alimentazione.
- Cavo di alimentazione
  - Non premere il cavo di alimentazione con forza o attorcigliare eccessivamente il cavo di alimentazione.
  - I cavi di alimentazione devono essere collocati ad una distanza di almeno 25 mm da parti in movimento.
  - Prima di alimentare il control box, l'utilizzatore deve controllare attentamente la tensione di alimentazione e la posizione dell'ingresso di alimentazione sul control box. Se viene utilizzato un trasformatore di corrente, l'utilizzatore deve controllarlo anche prima di alimentare la macchina. Durante quel periodo, l'interruttore di alimentazione della macchina per cucire deve essere impostato su "Off".
- Messa a terra
  - Per evitare il disturbo acustico e gli shock causati da scariche elettriche, l'utilizzatore deve effettuare la messa a terra.
- Dispositivi
  - Fosse necessario effettuare collegamenti elettrici, assicurarsi di rispett are le posizioni.
- Smontaggio
  - Quando si rimuove il control box, l'utilizzatore deve spegnere la corrente e staccare la spina di alimentazione.
  - Quando si stacca la spina, l'utilizzatore deve tenerla e rimuoverla, invece di

tirare solo il cavo di alimentazione.

Nel control box vi è pericolo di alta tensione. Prima di aprire il box, spegnere la corrente e togliere la spina dalla presa, quindi attendere almeno 5 minuti prima di aprire il box.

#### • Manutenzione, ispezione e riparazione

- Solo tecnici qualificati possono eseguire la riparazione e la manutenzione di questa macchina.
- Quando si sostituiscono gli aghi e le navette, l'utilizzatore deve spegnere la corrente.
- Utilizzare solamente ricambi dei produttori autorizzati

#### • Varie

- Non toccare parti della macchina in movimento, in particolare l'ago e la cinghia, quando la macchina è in funzione. L'utente deve anche tenere i capelli lontani da quelle parti in movimento, per non incorrere in situazioni molto pericolose.
- Non far cadere il dispositivo per terra, né inserire oggetti nella fessura del box.
- Non far girare la macchina quando manca qualche carter.
- Se questo dispositivo di controllo è danneggiato o non può funzionare normalmente, chiedere ai tecnici di regolarlo o ripararlo. Non azionare la macchina se il problema non è stato risolto
- Non cambiare o modificare il box senza una preliminare autorizzazione.

#### • Smaltimento RAEE

■ Smaltirlo come normale rifiuto industriale.

#### • Avvertimento e pericolo

Operazioni errate possono risultare in seri pericoli. Fare riferimento a quanto segue:



#### ■ Il significato delle figure è mostrato di seguito:



## 1.4 Prevenzioni di utilizzo







10、 Se il fusibile è bruciato, risolvere il problema prima di sostituirlo con uno nuovo avente la stessa capacità

## 1.5 Standardizzazione



### 1.6 Metodo di funzionamento

Usiamo la tecnica avanzata di funzionamento tattile sul pannello operativo, la cui interfaccia intuitiva ed il facile funzionamento porteranno grandi cambiamenti agli utilizzatori. Gli operatori possono terminare le relative operazioni utilizzando le dita o altri oggetti per toccare lo schermo.

I tasti funzione includono il tasto Pronto, il tasto Informazioni, il tasto Modalità e il tasto Comunicazione. Per specifiche operazioni, fare riferimento ai capitoli seguenti:



Non utilizzare mai oggetti appuntiti per toccare lo schermo, altrimenti il pannello tattile subirà danni permanenti

# 2 Istruzioni per l'uso

## 2.1 Pulsanti comuni

I pulsanti per operazioni comuni in ciascuna interfaccia sono mostrati di seguito:

No.	Figura	Funzione
1	×	ESC $\rightarrow$ Esci dall'interfaccia corrente. All'interfaccia di modifica dei dati, serve per annullare la modifica dei dati
2		Enter → Conferma i dati modificati.
3	<b>‡</b>	Più → Aumenta il valore
4		Meno → Diminuisce il valore
5	11	Reset → Elimina l'errore
6	NO	Inserimento numeri → Visualizza la tastiera numerica e inserisce il numero.
7	п	Tasto READY → Passaggio dall'interfaccia di immissione dei dati all'interfaccia di cucitura
8	•	Tasto Informazioni → Passaggio dall'interfaccia di input dei dati all'interfaccia di informazioni
9	((0))	Tasto di comunicazione → Passaggio dall'interfaccia di input dei dati all'interfaccia di comunicazione
10	3	Tasto modalità $\rightarrow$ Passaggio tra l'interfaccia di input dei dati e l'interfaccia di comunicazione
11	T	Tasto Home $\rightarrow$ Un clic per tornare all'interfaccia principale.

## 2.2 Operazione base







## Elenco dei dati funzione:

No.	Funzione	Contenuto
А	Registrazione modello	È possibile registrare al massimo 999 modelli normali.
В	Denominazione modello	È possibile inserire al massimo 14 cifre.
R	Appinzafilo (Visualizzato in base alle condizioni effettive della macchina)	Attiva la funzione appinzafilo. È regolato dal parametro U35.
С	Infilatura	Abbassare il piedino per visualizzare l'interfaccia. Per sollevare il piedino, premere il pulsante "Presser Up".

D	Avvolgifilo	Premere per iniziare l'avvolgimento.
E	Display numero modello	Visualizza il numero del modello corrente
F	Selezione del modello di cucitura	Il pulsante visualizzerà la forma del motivo corrente. Premere per accedere all'interfaccia per la selezione dei modelli
G	No. del punto del motivo	Visualizza il numero del punto del motivo corrente
н	dimensione reale X	Visualizza la dimensione effettiva del motivo corrente nella direzione X. Utilizzare il parametro U64 per inserire la dimensione effettiva, appare il pulsante X Actual Size.
I	Indice scala X	Il pulsante visualizzerà l'indice scala X del motivo corrente. Premerlo per accedere all'interfaccia per l'impostazione. È regolato dai parametri U64 e U88.
J	dimensione reale Y	Visualizza la dimensione effettiva del motivo corrente nella direzione Y. Utilizzare il parametro U64 per inserire la dimensione effettiva, appare il pulsante Y Actual Size.
к	Indice scala Y	Il pulsante visualizzerà l'indice scala Y del motivo corrente. Premerlo per accedere all'interfaccia per l'impostazione. È regolato dai parametri U64 e U88
L	Velocità massima	Visualizza la velocità massima. Premere per impostare la velocità
М	Registrazione del modello (modello P)	Viene utilizzato per la registrazione del modello P. È possibile registrare al massimo 50 modelli P.
0	Numero cartella file modello P	Visualizza il numero della cartella del file del modello P corrente
N	Selezione cartella file del modello P	Sposta e mette in ordine il numero della cartella del file del modello P.

	P Selezione modello P	Visualizza il modello P registrato. Premerlo per accedere
Р		all'interfaccia per l'immissione dei dati del modello P.
		Questo pulsante non viene visualizzato nello stato iniziale.



## Elenco tasti funzione:

No.	Funzione	Descrizione
A	Cucitura di prova	Premere per accedere all'interfaccia di cucitura di prova, dove è possibile impostare la forma del modello.
т	Appinzafilo (Visualizzato in base alle condizioni effettive della macchina)	Attiva la funzione appinzafilo. È regolato dal parametro U35.

В	Abbassare il piedino	Abbassa il piedino per visualizzare l'interfaccia del piedino abbassato. Per sollevare il piedino, premere "Presser Up".
С	Returno all'origine	Premere per far sì che il piedino torni al punto di inizio cucitura e si alzi.
D	No. motivo	Visualizza il numero del modello corrente
E	No. del punto del motivo	Visualizza il numero del punto del motivo corrente
F	Forma del modello	Visualizza la forma del motivo corrente
G	Velocità massima	Mostra la velocità max.
		Imposta il tipo di contatore e il valore del contatore corrente
н	Impostazione contatore	: Contatore cucitura
		contatore no. pezzi
I	dimensione reale X	Visualizza la dimensione effettiva del modello X corrente
J	Indice scala X	Visualizza l'indice della scala del modello X corrente
К	dimensione reale Y	Visualizza la dimensione effettiva del modello Y corrente
L	Indice scala Y	Visualizza l'indice della scala del modello Y corrente
М	Velocità di cucitura	Visualizza la velocità di cucitura attuale
N	Imposta velocità cucitura	Cambia la velocità di cucitura
0	Numero cartella file	Visualizza il numero della cartella del file del modello P
-	modello P	corrente
		Visualizza il modello P registrato. Premerlo per accedere
Р	Selezione modello P	An interfacera per i finifissione dei dati dei modello P.
		Questo pursante non viene visuanzzato neno stato miziale.

Premerlo per fermare		Premerlo per fermare la macchina. E' regolato dal parametro
Q	Pausa	U31. Quando questo pulsante è selezionato, l'interfaccia
		visualizzerà solo questo pulsante

## 2.4 Registrazione del modello





2.5 Denominazione del modello



# 2.6 Avvolgimento





### 2.7 Selezione modello









## 2.8 Impostazione dei dati di cucitura

## Entrare nell'interfaccia per l'impostazione dei dati di cucitura

Nell'interfaccia di immissione dati, premendo il pulsante A, B o C è possibile accedere rispettivamente all'interfaccia di impostazione della velocità di scala e all'interfaccia di limitazione della velocità.

	Articolo	Intervallo di	Valore di
		ingresso	default
A	Indice scala X	1.0~400.0%	100.0%
В	Indice scala Y	1.0~400.0%	100.0%
С	Velocità max	400~2700rpm (Cambia secondo il modello)	2700rpm

Nota 1: il parametro U64 può spostarsi tra l'impostazione dell0indice di scala e l'impostazione della dimensione effettiva. Nota 2: Il range e il valore di default

della velocità max. sono determinati dal parametro U01.







## 2.9 Registrazione modello P





## 2.10 Cucitura di prova

① Visualizza l'interfaccia di cucitura

Nell'interfaccia di input dati, premere , lo sfondo dello schermo cambierà in blu e il sistema accede all'interfaccia di cucitura

② Visualizzazione della cucitura di prova



#### **③** Iniziare la cucitura di prova

Premere il pedale per abbassare il piedino. Usare e per confermare la forma. Dopo aver tenuto premuto quel pulsante per un po' e poi rilasciato, il piedino continuerà a muoversi. A quel punto, premere per fermarsi

Premere per fare in modo che l'ago torni all'origine. Il sistema tornerà all'interfaccia di cucito.

④ Fine cucitura di prova

Premere per uscire dall'interfaccia di cucitura di prova e tornare all'interfaccia di cucitura. Quando il motivo non è nella posizione iniziale o finale, si può eseguire la cucitura

a metà premendo il pedale. Per uscire, premere e disattivare l'interfaccia attivata. Verrà visualizzata l'interfaccia di cucitura e il sistema tornerà alla posizione di inizio cucitura.

## 2.11 Contatore



### 2.12 Arresto di emergenza





# 3 Programmi accesso rapido (P)

## 3.1 Inserimento dati modello P

L'accesso rapido è chiamato in breve modello P e contiene un modello normale e i relativi parametri di cucitura, come l'indice di scala X, quello di scala Y, la limitazione della velocità e così via. Se si seleziona un motivo P, si eliminerà il problema di impostare i parametri del motivo ad ogni cucitura

Nell'immagine a destra, è mostrata l'interfaccia di input dei dati del modello P.

È possibile registrare al massimo 50 modelli P.



No.	Funzioni	Descrizione
А	Visualizzazione programmi P	Mostra il contenuto dei programmi P
В	Copiare programmi P	Copia il contenuto del modello P esistente in un numero di modello vuoto.
С	Denominazione del modello	È possibile inserire al massimo 14 cifre.
D	Infilatura	Premere per abbassare il piedino.
Е	Avvolgispolina	Avvolge il filo quando è premuto

#### Elenco dei tasti funzione:

No.	Funzioni	Descrizione	
F	Visualizzazione no. modello P	Visualizza il numero del motivo selezionato.	
G	Visualizzazione del numero	Visualizza il numero del modello normale citato nel	
	della forma di cucitura	modello P esistente.	
Н	Selezione forma di cucitura	Visualizza la forma di cucitura del motivo corrente	
Ι	Visualizzazione del numero di	Visualizza il numero punti del motivo attualmente	
	punti del disegno	selezionato.	
J	Visualizza dimensioni reale X	Visualizza dimensione effettiva del modello X corrente	
K	Impostazione indice di scala X	Visualizza l'indice di scala X del modello corrente	
L	Visualizza dimensioni reale Y	Visualizza dimensione effettiva del modello Y corrente	
М	Impostazione indice di scala Y	Visualizza l'indice di scala X del modello corrente	
N	Limitazione velocità massima	Mostra la velocità massima	
0	Visualizzazione co-ordinate	Visualizza le coordinate cartesiane dell'asse X del	
	cartesiane asse X	programma in corso.	
Р	Visualizzazione co-ordinate	Visualizza le coordinate cartesiane dell'asse Y del	
-	cartesiane asse Y	programma in corso.	
Q	Ritorna all'immissione dei dati	Ritorna all'interfaccia per l'immissione dei dati del	
	del modello normale	modello normale	
R	Visualizzazione cartella file	Visualizza il numero della cartella del file del modello P	
	modello P	corrente	
S	Selezione cartella file modello	Sposta il numero della cartella del file del modello P in	
	Р	sequenza.	
Т	Selezione modello P	Visualizza il modello P registrato	

# 3.2 Programmare modelli P

### ① Accedere a interfaccia programmi P



Premere per avere accesso all'interfaccia P Pattern Edition (come mostrato nell'immagine a destra)

#### 2 Modifica dei dati

Seleziona l'elemento da modificare e

imposta il valore.

	Elemento	Range	Valore default
A	Forma cucitura		
В	Numero cartella file	1~5	
С	Limitazione velocità max.	400~3000rpm	3000rp m
D	Coordinate asse X	-30.0~30.0m m	0
E	Indice scala X	1.0~400.0%	100.0%
F	Indice scala Y	1.0~400.0%	100.0%
G	Coordinate asse Y	-30.0~30.0m m	0
Н	Tensione filo	0~200	100





## 3.3 Copiare programma P




## 3.4 Selezione programma P



## 3.5 Cucire il modello P



No.	Funzioni	Descrizione
A	Cucitura di prova	Premere per avere accesso all'interfaccia cucitura di prova per determinare la forma del motivo f.
В	Infilatura	Premere per abbassare il piedino.
С	Ritorno all'origine	Premere per far tornare il piedino al punto di partenza.
D	Visualizzazione numero modello P	Visualizza il no. del motivo attualmente selezionato.
E	Visualizzare no. forma di cucitura	Display the number of the normal pattern quoted in the existing P pattern.

No.	Funzioni	Descrizione
F	Visualizzare no. punti del motivo	Visualizza il numero del punto di cucitura del motivo attualmente selezionato
G	Limitazione velocità massima	Visualizza la limitazione della velocità massima
н	Visualizzazione velocità massima	Visualizza la velocità corrente
I	Impostazione velocità di cucitura	Cambia la velocità di cucitura
J	Visualizzazione dimensioni reali X	Mostra la reale dimensione X del modello corrente
к	Impostazione indice di scala X	Mostra l'indice di scala X del modello corrente
L	Visualizzazione dimensioni reali Y	Mostra la reale dimensione Y del modello corrente
м	Impostazione indice di scala Y	Mostra l'indice di scala Y del modello corrente
N	Visualizzazione coordinate asse X	Mostra le coordinate X del modello corrente
0	Visualizzazione coordinate asse Y	Mostra le coordinate Y del modello corrente
Р	Impostazione contatore	Premere per impostare tipo e valore attuale del contatore. : Contatore cucitura : contatore no. pezzi
Q	Visualizzazione numero cartella file modello P	Mostra il no. della cartella del modello P corrente
R	Selezione modello P	Visualizza il modello P registrato

# 4 Combinazione modelli (C)

## 4.1 Inserimento dati modello C

Il programma di combinazione, chiamato in breve modello C, consiste in un gruppo di modelli P, che può contenere al massimo 50 sotto-modelli. In questo modello, è possibile registrare al massimo 50 modelli C nel sistema.

Per avere accesso all'interfaccia di input dei dati del modello di combinazione (come mostrato a destra), fare riferimento al contenuto in [8.5 Modifica tipo di cucitura]



No.	Funzione	Descrizione
A	Registrazione modello C	Registra un nuovo modello C.
В	Copia modello C	Copia il contenuto modello C corrente in un no. di modello vuoto.
С	Denominazione del modello	È possibile inserire al massimo 14 cifre.
D	Infilatura	Premere per abbassare il piedino.
Е	Avvolgispolina	Avvolge il filo premendo

No.	Funzione	Descrizione
F	Selezione no. modello C	Visualizza il no. del motivo attualmente selezionato sul pulsante. Premere per accedere all'interfaccia di selezione del modello C.
G	Visualizzazione sequenza cucitura	Visualizza la sequenza di cucitura del motivo attualmente selezionato. Il motivo con segni blu è il motivo di cucitura iniziale.
Н	Selezione forma del modello C	Premere per accedere all'interfaccia elaborazione programma C. L'operatore può selezionare un modello P da inserire.
Ι	Pagina	È possibile registrare al massimo 50 modelli C e visualizzare al massimo 12 modelli C su ciascuna pagina.

## 4.2 Elaborazione programma C





## 4.3 Selezione modelli C



## 4.4 Cucire modello C



No.	Funzioni	Descrizione
А	Cucitura di prova	Premere per avere accesso all'interfaccia cucitura di prova per determinare la forma del motivo f.
В	Infilatura	Premere per abbassare il piedino.
С	Ritorno all'origine	Premere per far tornare il piedino al punto di partenza.
D	Numero modello C	Visualizza il no. del motivo attualmente selezionato.
E	Visualizzazione del no. della forma di cucitura	Visualizza il numero della forma di cucitura registrata sotto il modello C corrente
F	Sequenza di cucitura	Visualizza il numero della sequenza di cucitura del modello corrente

No.	Funzioni	Descrizione
G	Visualizzazione tutti i numeri	Visualizza il numero totale dei sotto-modelli registrati nel modello C corrente
н	Sequenza di cucitura avanti/indietro	Seleziona la forma precedente o successiva da cucire.
I	Forma del modello	Visualizza la forma della cucitura in corso
J	Visualizzazione numero punto del modello	Visualizza il numero del punto della forma del motivo C corrente.
к	Visualizzazione limitazione veleocità max.	Visualizza la velocità massima durante la cucitura
L	Visualizzazione velocità di cucitura	Mostra la velocità di cucitura corrente
М	Impostazione della velocità di cucitura	Permette di cambiare la velocità di cucitura
N	Impostazione contatore	Premere per impostare tipo e valore attuale del contatore.
о	Visualizzazione dimensioni reali X	Visualizza la dimensione effettiva del modello selezionato in direzione X.
Р	Impostazione indice scala X	Visualizza l'indice di scala X del modello selezionato.
Q	Visualizzazione dimensioni reali Y	Visualizza la dimensione effettiva del modello selezionato in direzione Y.

No.	Funzioni	Descrizione
P	Impostazione indice	Visualizza l'indice di scala V del modello selezionato
ĸ	scala Y	visualizza i indice di scala i dei modeno selezionato.
s	Visualizzazione coordinate	Visualizza le coordinate cartesiane X del modello
	cartesiane X	attualmente selezionato
т	Visualizzazione coordinate	Visualizza le coordinate cartesiane Y del modello
	cartesiane Y	attualmente selezionato

# 5 Esecuzione programmi

### 5.1 Accedere alla modalità esecuzione programmi





No.	Funzione	Descrizione
A	Caricare modello	Visualizza l'interfaccia di caricamento del modello
В	Salvare modello	Visualizza l'interfaccia di salvataggio modello
С	Richiesta punto di entrata dell'ago	Individua prontamente il punto di ingresso dell'ago; quando si modificano i modelli, si può inserire direttamente le coordinate del punto di cucitura.
D	Sollevare l'ago	Porta l'ago al punto morto superiore
E	Muovere le pinze	Alza o abbassa le pinze
F	Posizione attuale dell'ago	Visualizza le informazioni sulla posizione dell'ago al momento
G	Elenco codici	Visualizza tutte le funzioni di modifica disponibili. Fare riferimento a [Elenco delle funzioni di modifica] per i dettagli.

No.	Funzione	Descrizione
н	Visualizzazione delle informazioni	Visualizza le informazioni dettagliate del motivo attualmente eseguito
I	Impostazione del display	Abilita l'impostazione del grandangolo, l'impostazione della visualizzazione del punto di ingresso dell'ago e così via
J	Test di prova	Esegue un test di prova del modello programmato
к	Movimento punto a punto	Muove un punto dalla posizione corrente (avanti )
L	Ritorno all'origine	Riporta tutto allo zero macchina
М	Chiavi di funzione	Richiamare le funzioni direttamente dai pulsanti
		1 Jump (movimento a vuoto)
		2 Cucitura punto a punto
		3 Cucitura normale
		4 Filo filo
		5 Cancella le funzioni del punto
		6 Cancella segmento per segmento
		7 Cambia la velocità di cucitura del segmento
		8 EEE: Cancella tutto
N	Tasti di scelta rapida	Utilizzando la funzione di selezione e impostazione (codice funzione 112), si possono attribuire le varie funzioni a ciascun pulsante. Dopo la distribuzione, la cifra di quella funzione viene visualizzata nel tasto corrispondente.
0	Area di visualizzazione forma modello	Visualizza il modello



No.	Articolo	Descrizione
1	Coordinata assoluta	La coordinata assoluta della posizione attuale dell'ago rispetto all'origine
2	Coordinata relativa	La coordinata relativa della posizione attuale dell'ago
3	Velocità	La velocità di cucitura o la velocità di trasporto a vuoto del punto corrente.
4	Lunghezza punto	La lunghezza del punto dell'elemento corrente. (Se il punto è in scala, verrà visualizzato il valore prima della scala.)
5	Tipo di elemento	Tipi di elementi attuali. Impostando i dati di cucitura, il Sistema mostrerà gli elementi, tipo il jump <sup>(4)</sup> , linea spezzata <sup>(4)</sup> , curva libera <sup>(4)</sup> ecc.). Impostando I valori meccanici, verrà visualizzato il tipo di comando (es. rasafilo).
6	Descrizione caratteristiche punto	<ul> <li>Possibili caratteristiche del punto:</li> <li>Inizio programma: il punto di partenza (Origine) di un disegno.</li> <li>Punto di un segmento: il punto di un segmento (né il punto più alto né il punto finale dell'elemento).</li> <li>Punto superiore: primo punto di una linea spezzata.</li> <li>Punto finale dell'elemento: il punto finale di una linea spezzata</li> <li>Punto finale del programma: la fine del programma.</li> </ul>
		Punto finale del programma: la fine del programma.

## 5.2 Esecuzione programma

Punto di inserimento: X (mm) Y (mm) linear sewing 0 -20.00 15.00 jump feeding 0 20.00 15.00 € 20.00 -15.00 origin 4 -20.00 -15.00 Ordine di input: è mostrato dalla freccia tratteggiata a sinistra. ① Inserimento cucitura a vuoto Jump Nell'interfaccia menu rapido, premere per attivare l'interfaccia per l'impostazione della cucitura a vuoto: Nota: l'utente può anche selezionare "020: Cucitura a vuoto" dall'elenco dei codici funzione per accedere all'interfaccia

Usare la funzione di Esecuzione Programma per inserire il seguente modello.







### ③ Salvare il modello



riferimento a <manuale di="" istruzioni="" per<="" th=""><th></th></manuale>	
la creazione di modelli SP510>.	

## 5.3 Uscire dalla modalità creazione programmi



# 6 Funzioni informative

Le funzioni informative contengono le seguenti 3 funzioni:

1) Possibilità di monitorare il tempo di sostituzione dell'olio (lubrificazione), il tempo di sostituzione dell'ago, il tempo di pulizia, ecc.

2) La velocità può essere controllata a colpo d'occhio e la funzione di controllo sia della produzione programmata che di quella effettiva stimola ed aumenta l'efficienza di gruppo per il raggiungimento dell'obiettivo.

3) Visualizzare lo schema di infilatura

## 6.1 Manutenzione e riparazione





# 6. 2 Immettere il periodo di manutenzione e riparazione







### 6.3 Cancellazione allarme

Quando arriva il momento indicato per la manutenzione o la riparazione, il sistema attiverà l'interfaccia rapida. Se si desidera cancellare il tempo di manutenzione e riparazione, premere

Lerima di cancellare il tempo di manutenzione e riparazione, verrà visualizzata l'interfaccia di richiesta informazioni dopo ogni attività di cucitura.

Di seguito sono riportati i codici di richiesta per ogni articolo

- Sostituzione dell'ago : M-052
- •Tempo di sostituzione dell'olio: M-053
- •Tempo di pulizia: M-054

#### 6.4 Controllo produzione

Nell'interfaccia di controllo della produzione, il sistema sarà in grado di visualizzare la quantità di prodotti dall'inizio ad ora e la quantità di produzione prefissata, purché sia stata fissata l'ora di inizio.

Esistono due modi per attivare l'interfaccia di controllo della produzione:

- Tramite l'interfaccia informativa
- Tramite l'intefaccia di cucitura

### 6. 4. 1 Tramite l'interfaccia informativa





E: Intervallo unitario effettivo	
Imposta il tempo effettivo per	
terminare un processo	

### 6. 4. 2 Tramite interfaccia di cucitura



### 6. 4. 3 Impostazione controllo di produzione









## 6. 5 Visualizzare la figura di infilatura



## 6.6 Registrazione allarme



Fusè Carlo S.p.A.



# 6.7 Registrazione di funzionamento

① Nell'interfaccia del livello manutenzione, premere controllare le informazioni funzionamento della macchina.	di per di	


#### 6.8 Impostazione della password periodica

1) Nel livello manutenzione, premere

**per impostare la password periodica** In questa interfaccia, il sistema chiederà all'utente di inserire l'ID utente. Immettere l'ID corretto del produttore per accedere alla modalità di gestione delle password, in cui l'utente può impostare e gestire le password periodiche.

 È possibile impostare al massimo dieci password periodiche con date di attivazione diverse

• Il sistema visualizzerà le informazioni delle password impostate dal produttore.



		Input us	er ID					
2) Premere <b>p</b> er inserire l'ID			Γ			_		
utente								
		1	2	3	4	5	6	
		7	8	9	0	A	В	
		с	D	E	F	G	н	
		Ι	J	к	L	М	Ν	
		ο	Р	Q	R	s	т	
		U	V	w	х	γ	z	
		X			ABC		Ţ	
			-			-		
	_							
3) Immettere l'ID di fabbrica corretto per accedere all'interfaccia di		Fa	ctory	_ ···	•••••			
impostazione della password			10					
Procedura per l'impostazione della								
password periodica:								
A、Continuate a inserire altre password periodiche.								
			ľ					
		~						ł
		2	<b>E</b>			((0))	2	

	Input bo	oard N	0						
Premere 【Numero scheda】 per		ļ							
accedere all'interfaccia di immissione del	1	2		2	4	5		6	
numero di scheda. Immettere il numero				<u></u>	4		╋		
della scheda e premere 🛹 per	7	8	9	) 	0		╬	В	
terminare l'immissione				- 					
※ La scheda è un numero a				` `	D			т	
quattro cifre, da 0~9999	0	P		? 	ĸ		╋		
				V	X	Y		Z	
	X		CL	R	ABC	2		Ļ	
5) Immettere orologio di sistema									
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> </ul>					н	•	18 <mark>:45</mark>	Þ	
5) Immettere orologio di sistema         Premere 【 Clock 】 per accedere         all'interfaccia per l'impostazione	•		Oct	tober	н 2018	<b>4</b> 0	18 <mark>:45</mark>	•	
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> <li>all'interfaccia per l'impostazione</li> <li>dell'orologio di sistema e impostare l'ora.</li> </ul>	•	Sun N	Oct Mon T	cober Tue	H 2018 Wed	Contraction of the second seco	8 <mark>:45</mark> Fri	Sat	
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> <li>all'interfaccia per l'impostazione</li> <li>dell'orologio di sistema e impostare l'ora.</li> </ul>	• 2 40 41	Sun N 30 7	Oct Mon T 1 8	cober Tue 2 9	H 2018 Wed 3 10	• 0 Thu 4 11	8:45 Fri 5 12	<ul> <li>Sat</li> <li>13</li> </ul>	
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> <li>all'interfaccia per l'impostazione</li> <li>dell'orologio di sistema e impostare l'ora.</li> </ul>	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>42</li> </ul>	Sun N 30 7 14	Oct Mon T 1 8 15	tober Tue 2 9 16	H 2018 Wed 3 10 17	<ul> <li></li> <li></li> <li>Thu</li> <li>4</li> <li>11</li> <li>18</li> <li>25</li> </ul>	8:45 Fri 5 12 19	<ul> <li>Sat</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> </ul>	
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> <li>all'interfaccia per l'impostazione</li> <li>dell'orologio di sistema e impostare l'ora.</li> </ul>	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> </ul>	Sun N 30 7 14 21 28	Oct Mon T 1 8 15 22 2 29	Cober Tue 2 9 16 23 30	H 2018 Wed 3 10 17 24 31	Thu 4 11 18 25 1	8:45 Fri 5 12 19 26 2	<ul> <li>Sat</li> <li>6</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> <li>3</li> </ul>	
<ul> <li>5) Immettere orologio di sistema</li> <li>Premere 【 Clock 】 per accedere</li> <li>all'interfaccia per l'impostazione</li> <li>dell'orologio di sistema e impostare l'ora.</li> </ul>	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun N 30 7 14 21 28 4	Oct Mon T 1 2 22 2 5 2	<b>Cober</b> <b>Fue</b> 2 9 16 23 30 6	H 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	<ul> <li>Thu</li> <li>4</li> <li>11</li> <li>18</li> <li>25</li> <li>1</li> <li>8</li> </ul>	8:45 Fri 5 12 19 26 2 9	<ul> <li>Sat</li> <li>6</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> <li>3</li> <li>10</li> </ul>	

6) Immettere la super password	Input	t super	passw	ord				
Premere il [Super Password] per		Input	oasswo	rd:				
riencie in super rassword per								
accedere all'interfaccia per l'impostazione	1		2	3	4	5		6
della super password							╬	-
¥ È 11. · · · · · ·	7		8	9	0	A		В
* E possibile inserire al massimo	с		D	E	F	G		н
nove super password								N
X Alla conferma della password,			·		-		<u> </u>	
assicurati che le due password inserite	0		Р _	Q	R	S		Т
siano le stesse	U		v	w	х	Y		z
						J , ]		
	2		d		AB			
7) Immetters la password periodica								
7) ininettere la passworu periodica								
Premere [Password-1] per inserire								
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può				octobe	r 201	R		
Premere <b>(</b> Password-1 <b>)</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione.	•	Sun	C	Octobe Tue	r 2011 Wed	B Thu	Fri	• Sat
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione.	• 40	<b>Sun</b> 30	Mon 1 8	Octobe Tue 2	r 2013 Wed 3	8 Thu 4	Fri 5	+ Sat 6
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si	• 40 41 42	<b>Sun</b> 30 7 14	Mon 1 8 15	Octobe Tue 2 9 16	r 2011 Wed 3 10 17	8 Thu 4 11 18	Fri 5 12 19	Sat 6 13 20
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si	• 40 41 42 43	Sun 30 7 14 21	Mon 1 8 15 22	Octobe Tue 2 9 16 23	r 2018 Wed 3 10 17 24	8 Thu 4 11 18 25	Fri 5 12 19 26	Sat 6 13 20 27
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare.	40 41 42 43 44	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Octobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	B Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2	→ Sat 6 13 20 27 3 10
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun           30           7           14           21           28           4	Mon 1 15 22 29 5	Ctobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	<ul> <li>Sat</li> <li>6</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> <li>3</li> <li>10</li> </ul>
Premere <b>[</b> Password-1 <b>]</b> per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire	40 41 42 43 44 45	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	<b>Tue</b> 2 9 16 23 30 6	2013 Wed 3 10 17 24 31 7	8 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	• Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password.	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	<b>Tue</b> 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	8 Thu 4 11 18 255 1 8	<b>Fri</b> 5 12 19 26 2 9	<ul> <li>Sat</li> <li>6</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> <li>3</li> <li>10</li> </ul>
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password.	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Deteobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	8 Thu 4 11 18 25 1 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	+ Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. <b>X La data non deve essere</b>	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2013 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	+ Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. * La data non deve essere precedente alla data di sistema	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2011 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	<ul> <li>Sat</li> <li>6</li> <li>13</li> <li>20</li> <li>27</li> <li>3</li> <li>10</li> </ul>
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. X La data non deve essere precedente alla data di sistema X Alla conferma della password,	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	• Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. X La data non deve essere precedente alla data di sistema X Alla conferma della password, assicurarsi che le due password di input	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 15 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2011 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	4 5at 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. X La data non deve essere precedente alla data di sistema X Alla conferma della password, assicurarsi che le due password di input siano le stesse	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. X La data non deve essere precedente alla data di sistema X Alla conferma della password, assicurarsi che le due password di input siano le stesse	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2011 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	Sat 6 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. * La data non deve essere precedente alla data di sistema * Alla conferma della password, assicurarsi che le due password di input siano le stesse	<ul> <li>40</li> <li>41</li> <li>42</li> <li>43</li> <li>44</li> <li>45</li> </ul>	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 8 22 29 5	Dectobe Tue 2 9 16 23 30 6	r 2011 Wed 3 10 17 24 31 7	3 Thu 4 11 18 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	4 5at 13 20 27 3 10
Premere [Password-1] per inserire la prima data della password, dove si può inserire la prima data per l'attivazione. Dopo aver selezionato la data corretta, si può premere per confermare. Quindi accedere all'interfaccia di impostazione della password per inserire la password. X La data non deve essere precedente alla data di sistema X Alla conferma della password, assicurarsi che le due password di input siano le stesse 8) Immettere altre password	40 41 42 43 44 45	Sun 30 7 14 21 28 4	Mon 1 22 29 5	Dectobe 2 9 16 23 30 6	r 2018 Wed 3 10 17 24 31 7	8 Thu 4 11 8 25 1 8	Fri 5 12 19 26 2 9	+ 5at 13 20 27 3 10



#### 10) **Cancellare la password prima dell'attivazione.** Serve cancellare le password prima di attivarle.

A、Il metodo per accedere all'interfaccia password è lo stesso dell'impostazione

B、 Inserisci l'ID di fabbrica corretto per attivare l'interfaccia giusta.

C 、 Il sistema visualizzerà l'orologio corrente e le date di attivazione.

D , Premere per eliminare le password in modo ordinato. Immettere la password periodica corretta per cancellare la password corrente. Se viene inserita la super password, tutte le password verranno cancellate. Dopo la cancellazione della password, la data di quella password verrà visualizzata in rosso. Se tutte le password vengono cancellate, il sistema uscirà dall'interfaccia automaticamente principale delle informazioni.

#### 11 Cancella password all'attivazione

Se il sistema ha una password e quella password è ancora effettiva, verrà attivata il giorno dell'attivazione. Se si desidera utilizzare la macchina, si deve inserire la password corretta.

A、 Le password effettive includono la password corrente e la super password.

B 、 La nuova password inserita elimina la precedente. Dopo che l'utente ha cancellato la password corrente, se è l'ultima password nella macchina, non avverrà più l'attivazione della password in futuro.

 $C_{x}$  Se viene inserita la super password, tutte le password periodiche verranno eliminate.



# 7 Funzioni di comunicazione

In Comunicazione, si possono eseguire le seguenti funzioni:

- Scarica i dati di cucitura realizzati su altre macchine per cucire o prodotti dal software di progettazione dei modelli sulla macchina per cucire;
- > Caricare i dati di cucitura sulla chiavetta o sul computer.
- > Caricare parametri dalla chiavetta.
- > Immettere i parametri dall'interno del pannello alla chiavetta.
- > Aggiornare il software del pannello operativo.

#### 7.1 Informazioni sui dati disponibili

Tipo dati	Tipo standard
VDT	[0-9][0-9][1-9].vdt
DXF	[0-9][0-9][1-9].dxf
DST/DSB	[0-9][0-9][1-9].dst/
	[0-9][0-9][1-9].dsb
B/BA	[0-9][0-9][1-9]. (1-599)/
2, 2	[0-9][0-9][1-9]. (600-999)
PAT	[0-9][0-9][1-9].pat

I dati disponibili sono riportati di seguito:

Quando si salvano i dati su chiavetta, salvarli nella cartella DH\_PAT. In caso contrario, il file non può essere letto.

# 7.2 Operazioni



## 7.3 Trasferimento modelli



② Premere il pulsante A per accedere all'interfaccia per l'immissione di modelli da USB.

Nota: Se il modello nell' USB ha lo stesso nome del modello all'interno del pannello, il numero del modello verrà visualizzato in rosso. Dopo aver selezionato il modello con no. pre-esistente, selezionare tasto  $\stackrel{\text{NOL}}{\longrightarrow}$  per rinominarlo.

A、Usa 【Freccia su】, 【Freccia giù】 per voltare pagina.

 $B_{\gamma}$  Usa questi tre metodi per selezionare i modelli.

- Premere ALC per selezionare tutti i modelli.
- > Premere per selezionare in modo contrario.
- > Immettere il numero del modello.

C、 Premere Per terminare l'inserimento del motivo. Ora i modelli immessi e quelli selezionati condividono lo stesso numero di modello, come mostrato nella figura 2



Figure 1



Figure 2





# 7.4 Trasferimento dei parametri

# ① Visualizza l'interfaccia di comunicazione.

Nell'interfaccia comunicazione premere:

A: Parametri di input da USB al pannello

operativo.

B: Invio parametri dal pannello ad USB.

- Quando si immettono modelli da USB, si deve salvare i parametri in DH\_PARA nella chiavetta con nome ukParam.
- ※ Quando si estraggono i parametri dal pannello operativo, si deve salvare in DH\_PARA nell'USB con il nome ukParam.
- Il file dei parametri è il file binario, che viene utilizzato sul pannello di controllo. Non si può modificare quel file manualmente sul PC, o il file potrebbe venire danneggiato.



<ul> <li>Premere il pulsante A per inserire i parametri da USB al pannello operativo.</li> <li>A 、 Premere per inserire i parametri e uscire.</li> <li>B、 Premere per uscire</li> <li>direttamente.</li> </ul>	[M-079] Whether to perform parameter transmission operation         Sure? Yes:Enter No:X
<ul> <li>③ Premere il pulsante B per inviare i parametri al pannello operativo.</li> <li>A 、 Premere per inviare i parametri dal pannello operativo alla chiavetta e uscire.</li> <li>B 、 Premere per uscire direttamente.</li> </ul>	[M-079] Whether to perform parameter transmission operation         Sure? Yes:Enter No:X

## 7.5 Aggiornamento software





## 8 Impostazione modalità e parametri







Interfaccia di livello 3 di impostazione della modalità

No.	Figura	Funzioni	Descrizione
1		Impostazione dei parametri di livello 1	Imposta i parametri di Livello 1 (U)
2	$\nabla$	Impostazione contatore	Imposta il tipo di contatore, il valore di conteggio e il valore predefinito
3	NO.	Impostazione del tipo di cucitura	Passaggio dalla cucitura del modello normale alla cucitura del modello combinato
4		Esecuzione modello	Accedere allo stato di esecuzione del modello
5	ABC	Ricamo di lettere	Per ricamare lettere
6	NO.	Blocco modelli	Entrare nell'interfaccia per bloccare i modelli
7	\$ 	Formattazione USB	Formattare la chiavetta
8	Ver	Controllo versione software	Mostra le versioni del pannello corrente, del controller principale e del motore
9	•	Blocco tastiera	Blocca alcune funzioni che possono essere impostate.
10	•	Modalità test	Impostare i dispositivi meccanici e LCD
11	₩1	Backup dei parametri	Backup o ripristino dei parametri correnti

## 8. 1 Elenco dei tasti funzione

No.	Figura	Funzioni	Descrizione
12		Attivazione esecuzione parametri	Attiva o disattiva l'esecuzione di parametri
13	म्बर्	Impostazione dei parametri di livello 2	Imposta i parametri di Livello 2 (K)
14		Riproduci video	Riproduce il video

## 8. 2 Impostazione dei parametri di livello 1





#### **(2)** Controllare parametro modificato

- A, Quando il parametro viene modificato, si visualizzerà nell'interfaccia impostazione parametri il tasto "Modificato".
- B, Nell'interfaccia di impostazione dei parametri, premere [ Modificato ] per controllare i parametri modificati.

All'inizio, il sistema chiederà di inserire la password. Per nell'interfaccia di l'operazione immissione della password, fare riferimento alla "A" in<sup>2</sup>. Dopo aver inserito la password corretta, si può all'interfaccia accedere per richiedere i parametri modificati.

C, Nell'interfaccia di richiesta dei parametri modificati, si può trovare l'elenco contenente tutti i parametri modificati con il loro valore corrente e il valore predefinito.

In quell'interfaccia:

- Premi [All Rest] per ripristinare tutti i parametri modificati all'impostazione di fabbrica.
- Fare clic su Nome parametro, come [Tipo di piedino ] e quindi premere [Select Rest. ] per ripristinare questo parametro all'impostazione di fabbrica. Potete selezionare molti parametri qui.
- Premere il no. del parametro, come **(**U14**)** per accedere all'interfaccia di impostazione parametri, dove poter reimpostare il valore del parametro.
- Quando le pagine sono più di una, utilizzare la freccia per girare la pagina.

per uscire.







Fusè Carlo S.p.A.

Premere

# ③ Elenco dei parametri di livello 1

No.	Parametro	Range	Unit	Valore
				default
U01	Velocità max.	400~3000	100rpm	2700rpm
U02	Velocità iniziale del 1° punto (con funzione appinzafilo)	400~1500	100rpm	1500rpm
U03	Velocità iniziale del 2° punto (con funzione appinzafilo)	400~3000	100rpm	3000rpm
U04	Velocità iniziale del 3° punto (con funzione appinzafilo)	400~3000	100rpm	3000rpm
U05	Velocità iniziale del 4° punto (con funzione appinzafilo)	400~3000	100rpm	3000rpm
U06	Velocità iniziale del 5° punto (con funzione appinzafilo)	400~3000	100rpm	3000rpm
U07	Tensione del filo del 1° punto (con funzione di appinzafilo)	0~200	1	200
U08	Tensione del filo al taglio.	0~200	1	0
U09	Tempo di cambio della tensione del filo al taglio.	-6~4	1	0
U10	Velocità iniziale del 1° punto	400~1500rpm	100rpm	400rpm
U11	Velocità iniziale del 2° punto	400~3000rpm	100rpm	900rpm
U12	Velocità iniziale del 3° punto	400~3000rpm	100rpm	2700rpm
U13	Velocità iniziale del 4° punto	400~3000rpm	100rpm	2700rpm
U14	Velocità iniziale del 5° punto	400~3000rpm	100rpm	2700rpm
U15	Tensione del filo del 1° punto (senza funzione appinzafilo)	0~200	1	0
U16	Fase di cambio della tensione del filo all'inizio della cucitura.	-5~2	1	-5

No.	Parametro	Range	Unit	Valore default
U25	Interruttore di divisione altezza piedino. ON: Divisione altezza piedino permessa OFF: Divisione non permessa	0:Permettedivisionealtezzapiedino11:nonpermettealtezzapiedinoaltezza	1	1
U26	Regolazione dell'altezza del piedino diviso a 2 livelli di corsa.	50~90	1	70
U27	Unità di conteggio contatore di cucitura.	1~30	1	1
U31	Arresta la macchina per cucire con pulsante sul pannello. OFF: Disabilitato PANEL: Tasto Pausa EXT: Interruttore esterno	<ul> <li>0: Disabilitato</li> <li>1: Tasto pausa</li> <li>2 : Interruttore esterno</li> </ul>	1	1
U32	Impostazioni suono del cicalino. OFF: Silenzioso PAN: Suono operativo ALL: Suono operativo + Allarme	<ul><li>0: Silenzioso</li><li>1: Suono operativo</li><li>2: Suono operativo</li><li>+ allarme</li></ul>		2
U33	Numero di punti rilasciati all'appinzatura del filo.	1~7	1	2
U34	Fase visualizzazione all'appinzatura filo.	-10~0	1	-5
U35	Interruttore appinzafilo ON: Abilita OFF: Inibisce	0: Abilita 1: Inibisce	1	1
U36	Seleziona tempo di trasporto.	-8~16	1	12
U37	<ul> <li>Stato del piedino a fine cucitura.</li> <li>0: Ritorna poi alza il piedino</li> <li>1: Alza il piedino, poi ritorna</li> <li>2: premere prima il pedale e poi sollevare il piedino.</li> </ul>	0: Ritorna poi alza il piedino 1: Alza il piedino, poi ritorna	1	1

No.	Parametro	Range	Unit	Valore default
U38 U39	<ul> <li>Piedino si alza a fine cucitura.</li> <li>ON: Alzapiedino abilitato.</li> <li>OFF: Alzapiedino disabilitato</li> <li>Ricerca origine dopo la cucitura (cucitura combinata non inclusa)</li> </ul>	<ul> <li>0: Alzapiedino abilitato.</li> <li>1: Alzapiedino disabilitato.</li> <li>0: Non cercare</li> <li>1: Cercare</li> </ul>	1	0
	OFF: Non cercare ON: Cercare			
U40	<ul><li>Ricerca dell'origine nei modelli di combinazione di cucitura.</li><li>OFF: Non cercare origine</li><li>PAT: Cerca origine alla fine di ogni modello</li><li>CLC: Cerca origine alla fine di ogni ciclo</li></ul>	<ul> <li>0: Non cercare origine</li> <li>1: Cerca origine alla fine di ogni modello</li> <li>2: Cerca origine alla fine di ogni ciclo</li> </ul>	1	0
U41	Cerca origine al cambio del modello P. OFF: Disabilitato ON: Abilitato	<ul><li>0: Disabilitato</li><li>1: Abilitato</li></ul>		0
U42	Posizione di arresto barra ago UP: Posizione superiore DEAD: Punto morto superiore	<ul><li>0: Posizione</li><li>superiore</li><li>1: Punto più alto</li></ul>	1	0
U46	Attiva rasafilo ON: Abilita OFF: Disabilita	0: Abilita 1: disabilita	1	0
U49	Impostazione velocità di avvolgimento	800~2000	100rpm	1600rpm
U64	Seleziona unità per cambio dimensione. %: Immette percentuale SIZ: Immette taglia corrente	<ul><li>0: Immette percentuale</li><li>1: Immette taglia corrente</li></ul>		0
U88	Modalità scala OFF: Inibisce	<ul><li>0: Proibito</li><li>1: Cambia secondo</li></ul>		1

No.	Parametro	Range	Unit	Valore default
	PIT: Cambia il punto STI: Cambia al no. punto	punto 2: Cambia secondo il no. punti		
U97	Metodo di taglio del filo dopo la pausa AUT: Automatico MAN: Manuale	0: Automatico 1: Manuale	1	0
U135	Ritorna al punto iniziale o all'origine alla fine della cucitura 0: Punto d'inizio 1: Origine	0: Punto d'inizio 1: Origine	1	0
U165	Segui l'altezza del piedino centrale	0~10 (Attenzione: solo il parametro K02, la modalità di controllo piedino centrale è 3: l'altezza del piedino centrale segue, viene visualizzato il parametro U.	1	0
U190	Spegnimento autom. retroilluminazione OFF: Non autospegnimento ON: autospegnimento	OFF : Non autospegnimento ON: spegnimento		0
U191	Retroilluminazione spenta Tempo di attesa	1~9	1m	3m
U192	Regolazione retroilluminazione	20~100		100
U193	Modificare il valore del contatore OFF: Abilitato ON: Disabilitato	0: Abilitato 1: Disabilitato		0
U194	Operazione al raggiungimento del valore impostato del contatore OFF: Smette di cucire	OFF: Stop cucitura ON : Continua a cucire		0

No.	Parametro	Range	Unit	Valore default
	ON: Continua a cucire			
U195	Volume voce	30~63		50
U200	Linguaggio	0: Cinese		0
	0: Cinese	1: Inglese		
	1: Inglese			
U201	Impostare lingua all'accensione	OFF: No		0
	OFF: No	ON: Si		
	ON: Si			
U212	Ordine discesa pinza destra/sinistra	0: Stesso tempo		0
	0: Stesso tempo	1: Sx poi Dx		
	1: Sx poi Dx	2: Dx poi Sx		
	2: Dx poi Sx			
U213	Ordine alzata pinza destra/sinistra	0: Stesso tempo		0
	0: Stesso tempo	1: Sx poi Dx		
	1: Sx poi Dx	2: Dx poi Sx		
	2: Dx poi Sx			
U214	Dispositivo inverso	OFF: Abilitato		1
	OFF: Abilitato	ON: Disabilitato		
	ON: Disabilitato			

#### 8. 3 Impostazione dei parametri di livello 2

1	Impostazione	parametri
---	--------------	-----------

Nell'interfaccia di livello 3 di impostazione della modalità, premere

per accedere all'interfaccia di impostazione dei parametri di livello 2 (vedi immagine a destra). Per i metodi di funzionamento, vedi le descrizioni in 8.2 Impostazione dei parametri di livello 1..

Quando alcuni parametri vengono modificati, il sistema visualizzerà "Modificato" nell'interfaccia di impostazione dei parametri.



Premere 🚩

per uscire

### 2 Controllare i parametri modificati

Se si modifica il parametro, verrà visualizzato il tasto "Modificato" nell'interfaccia impostazione dei parametri. Nell'impostazione dei parametri, premere [Modificato] per controllare i parametri modificati. Si può anche ripristinare i parametri qui. Per l'operazione specifica, riferirsi a "8.2 Impostazione dei parametri di livello 1"





④ Valore rif. piedino intermedio	
Quando il modello è 1906, la schermata principale visualizzerà il tasto "Intermediate presser ref.value" ,Tenendo premuto questo tasto ,si può configurare il valore del piedino intermedio.	Intermediate presser ref. value         2         (Range:0 ~ 5)         1       2       3         4       5       6         7       8       9         0       1       2         0       1       2

#### **(5)** Elenco dei parametri di livello 2

No.	Parametri	Range	Unità	Default
K01	Selezione del pedale	0: Simulare	1	0
	0: Singolo	2: Pedale doppio		
	2: Pedale doppio	3: Con pedali doppi, solo		
	3: Con pedali doppi, solo il pedale operativo può controllare la macchina.	il pedale operativo può controllare la macchina		
K02	Controllo piedino	0 : Nessun controllo		0
	0: Nessun controllo piedino	piedino		
	2: Controllo piedino tramite solenoide	2: Controllo con solenoide		
	3 : Controllo piedino tramite meccanismo	3 : Controllo con meccanismo		

No.	Parametri	Range	Unità	Default
К19	Tempo di sollevamento del piedino	0~50 (Solo per valvola dell'aria)	5	30
K21	Posizione del pedale simulata 1	50~200	1	70
K22	Posizione del pedale simulata 2	50~200	1	120
K23	Posizione del pedale simulata 3	50~200	1	185
K27	Velocità abbassamento piedino	100~4000pps	10pps	4000pps
К28	Velocitàa alzata piedino	100~4000pps	10pps	1500pps
K29	Velocità alzata piedino a fine cucitura	100~4000pps	10pps	3000pps
K43	Velocità di taglio	300~700rpm	100rpm	400rpm
K44	Taglio filo semplificato.	OFF: Disattivato	1	1
	OFF: Disattivato	ON: Attivato		
	ON: Attivato			
K45	Altezza guida ago durante lo spostamento	1.6~4.0mm	0.2mm	1.6mm
K56	Intervallo spostamento direzione +X	0~50mm	1mm	20mm
K57	Intervallo spostamento direzione -X	0~50mm	1mm	20mm
K58	Intervallo spostamento direzione +Y	0~30mm	1mm	10mm
К59	Intervallo spostamento direzione -Y	0~30mm	1mm	20mm
К64	Sistema movimento filo.	0: a solenoide	1	1
	0: a solenoide	1: a motore		
	1: a motore			
K66	Numero di impulsi nell'operazione di movimento nel collegamento col piedino.	30~60	1	45

No.	Parametri	Range	Unità	Default
K74	Selezione piedino con solenoide/ pneumatico. AIR: Pneumatico MOTO: a motore	AIR: pneumatico MOTO: motorizzato	1	1
K95	Angolo di taglio	-10~10	1	0
		10 10	-	0
K112	Compensazione posizione di arresto	-10~10	1	0
К122	OC	-128~128	2	0
К123	OD	-128~128	2	0
К124	BD	-512~512	4	0
K125	OC	184.5~244.5	0.1	208
K126	OD	144.6~204.6	0.1	174
K127	BD	39~59	0.1	53
K128	Metodo di controllo motore	<ol> <li>0: DSP1chiusura cappio, DSP2 chiusura cappio</li> <li>1: DSP1 apertura cappio, DSP2 chiusura cappio</li> <li>2: DSP1 chiusura cappio, DSP2 apertura cappio</li> <li>3: DSP1 apertura cappio, DSP2 apertura cappio</li> </ol>	0~3	1
K135	Ritardo intervento solenoide.	-10~30		
K137	Angolo di intevento del solenoide.	-150~150		
K138	Ritardo solenoide	-1~1		
K140	Sistema di controllo tensione del filo. 0: Sistema elettronico 1: Sistema meccanico	<ul><li>0: Sistema elettronico</li><li>1: Sistema meccanico</li></ul>		
К141	Regolazione della forza di chiusura solenoide di tensione del ramo.	-20~20		

No.	Parametri	Range	Unità	Default
К142	Regolazione della forza di tenuta solenoide di tensione del ramo.	-40~40	1	0
К144	Ritardo motore di separazione filo (Solo per versione Fang Zheng)	-15~15	1	0
К145	Ritardo motore taglio del filo (Solo per versione Fang Zheng)	-10~10	1	0
K150	Interruttore di sicurezza della testa ON: Normale OFF: Inibito	ON: Normale OFF: Inibito		0
K168	Modalità di azionamento del piedino per la preparazione al cucito.	0: Azione sincrona con piedino esterno 1:Tenere alto		0
К200	Ripristina le impostazioni di default			
K241	Tipo di impostazione. Nota: Quando si cambia il tipo di macchina, il sistema aggiungerà nuovamente i modelli di base ed eliminerà i modelli normali salvati.	<ol> <li>0: Travetta</li> <li>5: Modello 1906</li> <li>7: Attaccabottoni</li> </ol>		0

#### 8. 4 Impostazione contatore





В

C

Contatore cuciture a decremento:
Ogni volta che viene eseguita la cucitura
di una forma, il valore esistente scala di 1.
Quando il valore esistente arriva a "0",
verrà visualizzata l'interfaccia dell'avviso
di superamento contatore. Premere
per ripristinare il valore esistente al valore
impostato
Contatore no, nezzi a incremento.
Contactore not pezza a meremento.
Ogni volta che viene eseguita una cucitura
ciclica o una cucitura continua, il valore
esistente viene incrementato di 1. Quando
il valore esistente è uguale al valore
impostato, verrà visualizzata l'interfaccia
dell'avviso di superamento del contatore.
Premere <i>per riportare il valore</i>
esistente a 0
Contatore no. pezzi a decremento :
Ogni volta che viene eseguita una cucitura
ciclica o una cucitura continua, il valore
esistente scala di 1. Quando il valore
esistente arriva a "0", verrà visualizzata
l'interfaccia dell'avviso di superamento
contatore. Premere per ripristinare il
valore esistente al valore impostato
④ Spegnere il contatore
nel tipo di contatore selezionato, premere
"Off" per disattivare il contatore.
_

#### 8.4.1 Funzioni

No.	Funzioni
1	Contatore cuciture a incremento
2	Contatore cuciture a count-down
3	Contatore cuciture spento
4	Imposta il valore del contatore della cucitura corrente

5	Imposta il valore di impostazione del contatore di cucitura
6	Contatore no. pezzi a incremento (ADD)
7	Contatore no. pezzi a count-down (SUP)
8	Contatore no. pezzi spento. (OFF)
9	Imposta il valore attuale del contatore del numero di pezzi
10	Imposta il valore di impostazione del contatore del numero di pezzi

## 8. 5 Cambiare modalità di cucitura



### 8.6 Accedere alla programmazione modelli



### 8. 7 Imposta blocco modello


#### 8.8 Formattazione









#### 8. 9 Versione software.

Nell'interfaccia di livello 2 di impostazione della modalità, premere	QR
per controllare la versione software del sistema.	Panel Ver.:TASC201-KD3-Z-v1.2.237Main-Control Ver.:-MC-A-Main-Motor Ver.:-MM-A-Step-Motor-1 Ver.:-MD1-A-
versione corrente nella directory	Step-Motor-2 Ver.:-MD2-A-Fs Ver.:TASC201-FS-Z-v1.0.57Os Ver.:TASC201-OS-Z-v1.0.47Compiling Time:2018-07-9
principale dell'USB.	

# 8. 10 Modalità test uscita













(7) Test del sensore di origine del motore XY Nell'interfaccia della modalità di prova, premere (I07XY Test dell'origine del motore) per attivare l'interfaccia di controllo uscita origine motore XY (come mostrato nell'immagine a destra). Se si accende la macchina senza accedere allo stato Pronto e premendo Procecare l'origine, si può premere direttamente i tasti di direzione per muovere il motore e visualizzare gli stati On/Off dei sensori su entrambi i lati XY. In questo modo, si può testare le condizioni di lavoro del driver del motore XY e dei suoi sensori. Se si entra nello stato Pronto dopo Der per l'accensione o si preme cercare l'origine, si dovrà premere per cercare l'origine ad ogni ingresso alla modalità I07 in futuro in modo da poter utilizzare i tasti di direzione per spostare i motori XY. Questa è la regolazione manuale dell'origine XY. Le coordinate visualizzate a sinistra sono il valore di deviazione dell'origine, mentre le coordinate visualizzate a destra sono la posizione corrente della pinza premistoffa. Si può premere per impostare la posizione corrente come valore di riferimento dell'origine.





### 8.11 Blocco tastiera



2) Denominazione modelli
3) Impostazione del tasso di scala
4) Limitazione velocità massima
5) Registrazione modello P
6) Eliminazione modello
2、Interfaccia di cucitura normale:
1) Muovere la pinza
2) Impostare il contatore
3、Interfaccia di input del modello P:
1) Esecuzione modello P
2) Copiatura modello P
3) Denominazione modello P
4) Cancellazione modello
4、Interfaccia di cucitura del modello P:
1) Impostazione contatore
$5_{\rm N}$ Interfaccia di input dati modello C:
1) Registrazione modello C
2) Copiatura modello C
3) Denominazione modello C
4) Esecuzione modello C
5) Cancellazione modello
6、Interfaccia di cucitura del modello C:
1) Impostazione contatore
7, parametro Modalità di impostazione:
1) Parametro di livello 1
2) Parametro di livello 2
3) Esecuzione contatore
4) Modalità Test
5): Impostazione blocco modelli

### 8. 12 Back-up Parametri



### 8.13 Impostazione della funzione di cucitura dei bottoni







#### 8.14 Impostazione parametri esecuzione modelli



# 9 Principio del sistema di controllo

NO.	Modelli	No.	Lunghezza x	No.	Modello	No.	Lunghezza x
		punti	larghezza (mm)			punti	larghezza (mm)
1	******	41	16.1×2	2		41	10.2×2
3	<del>*******</del> ****	41	16×2.4	4	*******	41	24×3
5	<mark>\$~~~~</mark>	27	10.1×2	6	<b>\$~~~~~</b>	27	16×2.4
7	<del>9</del>	35	10.1×2	8	*****	35	16×2.4
9	****	55	24×3	10	NAMANANANA	63	24×3
11	₩₩₩	20	6.1×2.4	12	<b>WWW</b>	27	6.2×2.4
13	HANNAM	35	6.1×2.4	14	×	14	8×2
15	<mark>}≁≉•∿√</mark> ¶	20	8×2	16	BAAAAAA	27	8×2
17		20	10×0	18		27	10×0
19		35	24.8×0	20		40	25.2×0

# 9.1 Elenco dei modelli nel pannello 1900

21		43	35×0	22	WWWWW	27	4×20
23	WWWWW	35	4×20	24	NAWAWAN	41	4×20
25	MANANANA	55	4×20	26	-	17	0×20
27		20	0×10	28		27	0×20
29		51	10.1×7	30		62	12.1×7
31		23	10.2×6	32		30	12×6
33		47	7×10	34		47	7×10
35		89	24×3	36	<b>r<del>r</del>owwa</b>	27	8×2
37	$\bigcirc$	25	11.8×12	38	$\bigcirc$	45	12×12
39	M	28	2.4×20	40	********	38	2.4×25
41	*******	38	2.4×25	42	himmin	57	2.4×30
43	(generiten witernetwork)	75	2.4×30	44		41	2.4×30

45		89	8×8	46		98	8×8
47		86	8×8	48		100	8×8
49		129	8×8	50		149	8×8
51		130	7.9×7.9	52	Ú	51	12.4×10.2
53	1	50	12.4×10.2	54		52	21×6
55		57	21×6	56		99	19×3
57		115	40×5	58		115	40×5
59		136	6.6x25	60		158	6.6x25
61		178	6.6x25	62	******	135	6.6x25
63		155	6.6x25	64		176	6.6x25
65		308	6x25	66		257	6x20
67		108	40×30	68		80	40×30

69		64	40×30	70		96	30×30
71		76	30×30	72		60	30×30
73		52	40×30	74	<u>/</u>	40	40×30
75		32	40×30	76		44	30×30
77		36	30×30	78		28	30×30
79	$\bowtie$	60	40×30	80	$\ge$	48	40×30
81		36	40×30	82		56	30×30
83		44	30×30	84	$\times$	67	40×30
85	$\ge$	39	40×30	86		35	30×30
87		145	16.2x16.2	88	HALL HALL	153	12x12.4
89		74	20×24	90		54	20×24
91		65	20×20	92		49	20×20

93		39	20×20	94	63	25×20
95		51	25×20	96	45	25×20
97	$\mathbf{k}$	42	25×20	98	33	25×20
99		27	25×20	100	88	30×25

## 9.2 Elenco dei modelli nel controller 1906A

No.	Modelli	No.	Lunghezza x	NO.	Modelli	No.	Lunghezza x
		punti	larghezza			punti	larghezza
			(mm.)				(mm.)
1	*****	41	16.1×2	2	******	41	10.2×2
3	*****	41	16×2.4	4	*******	41	24×3
5	<del>\$~~~~</del>	27	10.1×2	6	******	27	16×2.4
7	<b>*****</b> ****	35	10.1×2	8	*******	35	16×2.4
9		55	24×3	10	NAWNAWNAWNA	63	24×3
11	₩₩₩	20	6.1×2.4	12	WWWW	27	6.2×2.4

13	<b>WHIM</b>	35	6.1×2.4	14		14	8×2
15	Mar Mar	20	8×2	16	BAAMAANA	27	8×2
17	• • • • • • • • • • • • • • •	20	10×0	18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	27	10×0
19		35	24.8×0	20		40	25.2×0
21		43	35×0	22	www	27	4×20
23	NAMANAN	35	4×20	24	NAMANA	41	4×20
25	MANANANAN	55	4×20	26	-	17	0×20
27		20	0×10	28	-	27	0×20
29		51	10.1×7	30		62	12.1×7
31		23	10.2×6	32		30	12×6
33		47	7×10	34		47	7×10
35		89	24×3	36	<b>r</b>	27	8×2

37		25	11.8×12	38	$\bigcirc$	45	12×12
39	MANANA	28	2.4×20	40	Manager	38	2.4×25
41	N	38	2.4×25	42	himminan	57	2.4×30
43		141	10×30	44	副州州州湖	122	10×30
45	<b>WARDENERINE</b>	97	10×30	46	MAAAAAA	109	10.1×30
47	MANAN	122	10.1×30	48		265	10×30
49		160	10x40	50		80	40×30
51		64	40×30	52		96	30×30
53		76	30×30	54		60	30×30
55		52	40×30	56		40	40×30
57		32	40×30	58		44	30×30
59		136	6.6x25	60		158	6.6x25

61		178	6.6x25	62		135	6.6x25
63		155	6.6x25	64		176	6.6x25
65		36	30×30	66		28	30×30
67	$\mathbf{X}$	60	40×30	68	X	48	40×30
69		36	40×30	70		56	30×30
71		44	30×30	72		36	30×30
73	$\ge$	67	40×30	74	$\left \right\rangle$	51	40×30
75	$\ge$	39	40×30	76		55	30×30
77	$\square$	43	30×30	78		35	30×30
79		42	30×30	80		145	16.2x16.2
81	HALL HALL	153	12x12.4	82		103	30×25
83		82	30×25	84		80	20×30

85		80	30×20	86		74	20×24
87		115	40×5	88		115	40×5
89		308	6×25	90		257	6×20
91		65	20×20	92		49	20×20
93		39	20×20	94	$\mathbf{X}$	63	25×20
95		51	25×20	96		45	25×20
97		42	25×20	98	$\mathbf{ imes}$	33	25×20
99	$\square$	102	60×50	100	$\square$	128	60×50

# 9.3 Elenco dei modelli nel controller per cucire bottoni

No.	Modello	No.	Lunghezza	No.	Modello	No.	Lunghezza
		fili	cucitura			fili	cucitura
			standard				standard
			X(mm)				X(mm)
1		18	3.6x3.8	2		22	3.6x3.8
3		26	3.6x3.8	4		30	3.6x3.8
5		24	3.8x3.9	6		26	3.5x3.8

No.	Modello	No. fili	Lunghezza cucitura standard X(mm)	No.	Modello	No. fili	Lunghezza cucitura standard X(mm)
7		30	3.5x3.8	8		34	3.5x3.8
9	Ø	19	4x4	10		22	3.7x3.9
11		26	3.7x3.9	12	$\otimes$	18	3.6x3.8
13		22	3.6x3.8	14		26	3.6x3.8
15	$\otimes$	24	3.9x3.9	16	$\otimes$	26	3.7x3.6
17	$\otimes$	30	3.7x3.6	18		11	3.8x0.5
19		13	3.8x0.5	20		15	3.8x0.5
21		17	3.8x0.5	22		21	3.8x0.5
23		12	0.5x4.3	24		15	0.4x4.2
25		17	0.4x4.2	26		19	4x3.7
27		26	3.8x3.6	28		24	4x3.7
29		30	3.9x3.7	30	Ø	20	3.2x2.8
31	Ø	29	3.2x2.8	32		20	3.2x2.8
33		29	3.2x2.8	34		19	4x3.8

No.	Modello	No.	Lunghezza	No.	Modello	No.	Lunghezza
		T111	cucitura			T111	cucitura
			standard				standard
			X(mm)				X(mm)
35		22	3.6x3.8	36		24	3.7x3.8
37	٢	26	3.6x3.8	38		19	3.9x3.8
39		22	3.7x3.9	40		19	3.8x3.8
41		22	3.6x3.8	42	$\otimes$	24	3.8x3.8
43	$\otimes$	26	3.7x3.6	44		12	4.2x0.4
45		13	3.7x0.2	46		12	0.4x4.2
47		19	3.8x3.6	48		24	3.8x3.6
49	Ø	20	3.2x2.8	50		20	3.2x2.8

# 9.4 Elenco degli avvisi

Codice	Descrizione	Soluzione
E-001	Il pedale non è in posizione neutra.	Controllare se il pedale è premuto quando si accede all'interfaccia di avvio cucitura.
E-002	La macchina è in arresto di emergenza	Premere per accedere allo stato del movimento della pinza allo stop o premere l'interruttore di ripristino per tagliare il filo e riavviare o tornare all'origine.

E-003	Errore inclinazione della testa della macchina	Premere Invio. La macchina non può funzionare se la testa è inclinata. Tornare alla posizione normale. Si può fare un ponte per collegare la spina blu 2P sulla scheda SC047A.
E-004	Tensione troppo bassa (300V)	Spegnere la macchina
E-005	Tensione troppo alta (300V)	Auto-recupero
E-007	Sovratensione o sovracorrente IPM	Spegnere la macchina
E-008	Tensione del dispositivo assistente (24V) troppo alta	Spegnere la macchina
E-009	Tensione del dispositivo assistente (24V) troppo bassa	Spegnere e riaccendere la macchina dopo un po'. Assicurarsi non vi siano cortocircuiti sui solenoidi che collegano la porta X11.
E-010	Problema valvola (ventola)	Spegnere la macchina
E-012	Posizione sbagliata del piedino	Spegnere la macchina e controllare l'hardware del sistema.
E-013	Encoder in errore o disconnesso	Spegnere l'alimentazione e controllare la connessione alla porta X5.
E-014	Il motore non gira normalmente	Spegnere la macchina e controllare il segnale dell'encorder del motore
E-015	Viene superata l'area di cucitura	Premere l'interruttore di ripristino e confermare il valore e il tasso di scala X/Y. Condizione di attivazione: superamento dimensioni campo di cucitura

E-016	Posizione superiore della barra ago anormale	Premere L'errata posizione di arresto del motore principale può derivare dall'azionamento dell'albero principale o dalla rotazione manuale. Girare il volantino per riportare la barra ago nella posizione superiore.
E-017	Errore rilevamento rottura filo	Premere
E-018	Posizione anormale del coltello	Spegnere l'alimentazione. Verificare le condizioni di collegamento di CZ024 sul pannellino testa. Se va bene, controllare la centralina.
E-019	L'interruttore di emergenza non è nella posizione corretta	Auto-recupero
E-020	Errore di versione del software motorino passo-passo	Spegnere la macchina. Controllare che pedana utilizzata e programma della scheda siano corretti
E-021	La macchina è in arresto di emergenza	Premere Reset
E-022	La macchina è in arresto di emergenza	Premere Reset
E-023	Errore di posizione appinzafilo	Spegnere la macchina
E-024	Mancato collegamento testa/pannello	Spegnere la macchina. Controllare cavi
E-025	Anomalia rilevamento dell'origine X	Spegnere l'alimentazione e controllare le connessioni della porta X9 del control box e della porta CZ021 (sulla scheda della testa).

E-026	Anomalia rilevamento origine Y	Spegnere l'alimentazione e controllare le connessioni della porta X9 del control box e della porta CZ022 (sulla scheda della testa).
E-027	Anomalia rilevamento origine piedino	Spegnere l'alimentazione e controllare le connessioni della porta X9 del control box e della porta CZ025 (sulla scheda della testa).
E-028	Anomalia rilevamento dell'origine appinzafilo	Spegnere la macchina
Е-029	Anomalia rilevamento dell'origine piedino intermedio	Spegnere la macchina
E-030	Anomalia di comunicazione motorino passo-passo	Spegnere e riaccendere la macchina dopo un po'. Controllare le condizioni del cavo di comunicazione della scheda madre.
E-031	Sovracorrente motore passo-passo	Spegnere e riaccendere la macchina dopo un po'.
E-032	Anomalia alimentazione driver passo-passo	Spegnere la macchina
E-034	Corrente anomala	Spegnere la macchina. Controllare nell'ordine le condizioni del circuito azionamento motore principale, il segnale di risposta dell'encoder e il carico meccanico
E-035	frequente sovracorrente 1 IPM	Spegnere la macchina. Controllare nell'ordine le condizioni del circuito azionamento motore principale, il segnale di risposta dell'encoder e muovere il blocco pinza manualmente.

E-036	frequente sovracorrente 2 IPM	Spegnere la macchina. Controllare nell'ordine le condizioni del circuito azionamento motore principale, il segnale di risposta dell'encoder e muovere il blocco pinza manualmente.
E-037	Blocco motore 1	Premere 🗾
E-038	Blocco motore 2	Dopo che l'ordine di azione è stato inviato al motore principale, questo deve rispondere. Controllare il cavo PWM a 6 linee del circuito di azionamento del motore principale e il segnale di risposta dell'encoder. Infine, assicurarsi che il meccanismo non abbia blocchi.
E-039	Motore fuori velocità	Spegnere e riaccendere la macchina dopo un po'
E-040	Sovracorrente di fermata	Spegnere la macchina
E-041	Sovraccarico motore	Spegnere la macchina
E-042	Anomalia Voltaggio Bus	Premere 🔁
E-043	Anomalia origine motore rasafilo	Premere 🛹
E-044	Errore caricamento EEPROM della scheda principale	Premere 🔁
E-045	Anomalia elementi	Spegnere la macchina
E-046	Errore di controllo CRC	Spegnere la macchina

E-047	Errore di controllo dei dati	Spegnere la macchina
E-048	errore di controllo X	Errore di comunicazione tra scheda di controllo principale e scheda motore passo-passo
E-049	errore di controllo Y	Errore di comunicazione tra scheda di controllo principale e scheda motore passo-passo
E-050	Sovracorrente motore passo-passo MD1	Spegnere la macchina e controllare la scheda guida passo-passo e il motore passo-passo
E-051	direzione X MD1 non completata	Spegnere la macchina. Il controller principale invia il nuovo ordine di azione prima che il dispositivo passo-passo termini l'ordine corrente.
E-052	direzione Y MD1 non completata	Spegnere la macchina. Il controller principale invia il nuovo ordine di azione prima che il dispositivo passo-passo termini l'ordine corrente.
E-053	Sovracorrente motorino passo-passo MD2	Spegnere la macchina e controllare la scheda guida passo-passo e il motore passo-passo
E-054	direzione X MD2 non completata	Spegnere la macchina. Il controller principale invia il nuovo ordine di azione prima che il dispositivo passo-passo termini l'ordine corrente
E-055	direzione Y MD2 non completata	Spegnere la macchina. Il controller principale invia il nuovo ordine di azione prima che il dispositivo passo-passo termini l'ordine corrente
E-254	Errore non definito	Premere 🗾
E-056	Scheda DSP1 errore di comunicazione	Spegnere la macchina

E 057	Errore scheda DSP1 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-037	Sovracorrente	macchina
E 059	Errore scheda DSP1 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-038	Errore di posizione	macchina
E 050	Errore scheda DSP1 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-039	Sovravelocità	macchina
E 060	Errore scheda DSP1 (X25)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-000	Sovracorrente	macchina
E 061	Errore scheda DSP1 (X25)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-001	Errore di posizione	macchina
E 062	Errore scheda DSP1 (X25)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-002	Sovravelocità	macchina
F-063	Errore scheda DSP2 Errore di	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-063	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-063 E-064	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063 E-064	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-063 E-064 E-065	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063 E-064 E-065	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione Errore scheda DSP2 (X27)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063 E-064 E-065 E-066	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione Errore scheda DSP2 (X27) Sovravelocità	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063 E-064 E-065 E-066	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione Errore scheda DSP2 (X27) Sovravelocità Errore scheda DSP2 (X25)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la
E-063 E-064 E-065 E-066 E-067	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione Errore scheda DSP2 (X27) Sovravelocità Errore scheda DSP2 (X25) Sovracorrente	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-063 E-064 E-065 E-066 E-067	Errore scheda DSP2 Errore di comunicazione Errore scheda DSP2 (X27) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X27) Errore di posizione Errore scheda DSP2 (X27) Sovravelocità Errore scheda DSP2 (X25) Sovracorrente Errore scheda DSP2 (X25)	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
E-069	Errore scheda DSP2 (X25) Sovravelocità	Controllare cablaggi. Spegnere e riaccendere la macchina
-------	---	--
E-070	Anomalia alimentazione scheda motorino passo-passo 90V	Spegnere la macchina
E-254	Errore non definito	

# 9.5 Elenco suggerimenti

No.	Descrizione	Suggerimento
M-001	Impossibile trovare i dati del modello	Ricaricare o inserire dal software di
		progettazione
M-002	Valore impostato troppo grande	Inserire un valore compreso nella gamma
M-003	Valore impostato troppo piccolo	Inserire un valore compreso nella gamma
M-004	Errore di salvataggio dei parametri	Premere Invio per ripristinare le
M COT		impostazioni predefinite
M-005	Errore di comunicazione	Errore di comunicazione tra pannello
		operativo e control box
M-006	Impossibile caricare il file di cucitura	
M-007	La testa cucitrice non corrisponde al	Si prega di controllare il modello e la
in cor	control box	versione del software
M-008	Passo del punto oltre il valore massimo	
M-009	Pssword sbagliata	Reinserirla
		L'orologio hardware è inattivo, contattare il
M-010	Errore orologio	produttore per la riparazione

M-011	Modello di cucitura lettera salvato con successo	Accedi all'interfaccia di selezione del modello e genera un nuovo modello di cucitura delle lettere
M-012	Formattazione SRAM	Cancella tutti i dati della SRAM, spegnere la macchina e ripristinare l'interruttore DIP
M-013	Spegnere	
M-014	USB non è inserita	Inserire USB
M-015	Impossibile trovare modello nell'USB	
M-016	Inserire almeno una lettera nella password	È stata impostata una password periodica, non è possibile modificare l'ora del sistema
M-017	Nessuna registrazione di avvertimenti	
M-018	ID utente errato	Reinserire
M-019	Mancata conferma password	Re-immettere la password
M-020	Impossibile modificare l'ora di sistema	È stata impostata una password periodica, non è possibile modificare l'ora del sistema
M-021	Errore di immissione file di password	
M-022	Errore di caricamento file di password	
M-023	Salvataggio password riuscito	
M-024	Cancella tutte le password non riuscite	Impossibile eliminare il file delle password
M-025	Impossibile cancellare la password	Dopo la cancellazione della password, l'inserimento del file ha problemi
M-026	Il file della password viene cancellato senza autorizzazione	Il file della password viene eliminato senza autorizzazione, spegnere la macchina

M-027	File ID utente danneggiato	
M-028	Impossibile inserire spazio vuoto	Re-inserire password
M-029	La password attuale non corrisponde	Inserisci di nuovo la password attuale
M-030	Nuova password non corrispondente	Inserisci di nuovo la nuova password
M-031	Entra in modalità correzione pannello	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-032	Correzione riuscita	Connessione riuscita, riavviare la macchina
M-033	Correzione non riuscita	Eseguire di nuovo la correzione
M-034	Cancella registrazione di avviso	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-035	Errore password periodica uguale a quello super password	Re-inserire password
M-036	Errore dati modello	Errore dei dati del modello corrente, verrà sostituito dai modelli predefiniti
M-037	Mancata apertura del file informazioni	Ripristina configurazione modello default
M-038	Memoria piena	Eliminare i modelli inutilizzati
M-039	Sovrascrivere il modello	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-040	Errore di apertura del modello P	Il file contiene un errore, verrà eliminato
M-041	Errore di apertura del modello C	Il file contiene un errore, verrà eliminato
M-042	Il modello è esistito	Non è possibile sostituire il modello
M-043	Elimina i dati del modello	Premi Invio per eliminare e ESC per uscire
M-044	Elimina il motivo selezionato	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-045	Il modello è in uso, non può essere cancellato	Cambiare No. del modello P o C

M-046	Salva almeno un modello	Impossibile eliminare l'ultimo modello
M-047	Carica modelli predefiniti	Nessun modello in memoria, caricare i modelli predefiniti
M-048	Nessun modello in memoria	Premi Invio per caricare i modelli predefiniti
M-049	In numero del modello è inesistente	Inserire di nuovo
M-050	Modello P inesistente	Creare modello P
M-051	Salvataggio versione software riuscito	La versione del software viene salvata nella directory principale della chiavetta
M-052	Sostituire l'ago	Il valore impostato per la sostituzione dell'ago è stato raggiunto, sostituire l'ago
M-053	Sostituire l'olio	Il valore impostato per la sostituzione dell'olio è stato raggiunto, sostituire l'olio
M-054	Pulire la macchina	Il valore impostato per la pulizia macchina è stato raggiunto, pulire la macchina
M-055	Cancellare il valore impostato per la sostituzione dell'ago?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-056	Cancellare il valore impostato per la sostituzione dell'olio?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-057	Cancellare il valore impostato per la pulizia della macchina?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-058	Cancellare il valore impostato per il controllo produzione?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-059	Cancellare il valore impostato per il ciclo di cucitura?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X

M-060	Cancella il valore impostato per no. cuciture?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-061	Cancella il valore impostato per il tempo di accensione?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-062	Cancella il valore impostato per il no. punti di cucitura?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-063	Cancella il valore impostato per i tempi di sovracorrente?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-064	Cancella tempi di sosta calcolati?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-065	Creare nuovo modello?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-066	Tornare alla modalità cucito?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-067	Ripristina tutte le impostazioni	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-068	Ripristina gli elementi selezionati	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-069	Nessun elemento selezionato	Selezionare uno o più parametri
M-070	Il contatore della cucitura ha raggiunto il valore impostato	Premere enter per cancellare
M-071	Il contatore no. pezzi ha raggiunto il valore impostato	Premere enter per cancellare
M-072	Riuscito	L'operazione in corso è andata a buon fine
M-073	Fallito	L'operazione corrente è fallita
M-074	Copia non riuscita	Controlla capacità memoria
M-075	Copia non riuscita	Controllare che la chiavetta sia inserita
M-076	Errore I/O file	Errore I/O file

	Verifica non riuscita durante	
M-077	l'aggiornamento del software principale	
M-078	Impossibile eliminare i dati del modello	I dati di cucitura selezionati sono in uso
M-079	Eseguire il trasferimento dei parametri	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-080	Impossibile aprire il modello modificato	confermare file del modello
M-081	Errore formato del modello modificato	confermare file del modello
M-082	Dati modello modificato troppo lunghi	confermare file del modello
M-083	Aggiornamento riuscito	Riavviare la macchina
M-084	Impossibile aprire il file	Impossibile aprire il file
M-085	Ripristino dei parametri riuscito	Riavviare la macchina
M-096	Elemento di aggiornamento non	Selezionare almeno un elemento per
M 000	selezionato	l'aggiornamento
		Se l'elemento non ha un file di
	L'elemento selezionato per	anciemente il sisteme ennullari le
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	aggiornamento, il sistema annunera la
M-087	l'aggiornamento non esiste	selezione. Se si desidera aggiornare il resto,
M-087	l'aggiornamento non esiste	selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare
M-087	l'aggiornamento non esiste	selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare Premere Invio per eseguire l'operazione;
M-087 M-088	l'aggiornamento non esiste Formattare USB	selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare Premere Invio per eseguire l'operazione; Premi ESC per uscire. La formattazione
M-087 M-088	l'aggiornamento non esiste Formattare USB	selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare Premere Invio per eseguire l'operazione; Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta
M-087 M-088	l'aggiornamento non esiste Formattare USB	<ul> <li>aggiornamento, il sistema annulera la selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> </ul>
M-087 M-088 M-089	l'aggiornamento non esiste Formattare USB	<ul> <li>aggiornamento, il sistema annulera la selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione</li> </ul>
M-087 M-088 M-089	l'aggiornamento non esiste Formattare USB	<ul> <li>aggiornamento, il sistema annunera la selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> </ul>
M-087 M-088 M-089 M-090	l'aggiornamento non esiste Formattare USB Formattare la memoria del pannello Poca memoria	<ul> <li>aggiornamento, il sistema annunera la selezione. Se si desidera aggiornare il resto, riconfermare</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> <li>Premere Invio per eseguire l'operazione;</li> <li>Premi ESC per uscire. La formattazione eliminerà tutti i file nella chiavetta</li> </ul>

M-092	Errore ripetuto nella formazione del punto	
M-093	Impossibile ritornare	
M-094	Impossibile trovare i dati di cucitura del punto successivo	
M-095	Impossibile trovare i dati di cucitura del punto precedente	
M-096	I valori del modello sono troppo grandi	
M-097	Errore di calcolo	
M-098	Errore di progettazione del modello	
M-099	Impossibile trovare il modello	
M-100	Oltre il campo d'azione	
M-101	Oltre il campo di cucitura	Assicurarsi che il modello rientri nel campo
M-102	Numero di punti troppo alto	Ridurre il no. dei punti
M-103	Errore file di modello	
M-104	Confermare cambio punto	
M-105	Confermare inserimento codice di taglio automatico	
M-106	Cancellare il nuovo modello?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-107	Cancellare gli elementi?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-108	Cofermare esecuzione?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-109	Eliminare ordine controllo meccanico?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire

M-110	Eliminare punto di ingresso dell'ago?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-111	Volete spostare il piedino?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-112	Eliminare la formazione del punto?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-113	Avvertenza: La formattazione cancellerà tutti i dati in memoria!	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-114	Cambiare modello?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-115	Il modello è bloccato	Sbloccarlo prima
M-116	Impossibile modificare il modello base	
M-117	Spegnere la macchina.	Riavviare la macchina
M-118	Impossibile modificare il contatore	Al momento della modifica, disattivare l'impostazione
M-119	Caricare modello base	Premere INVIO per caricare il modello base, non spegnere la macchina !
M-120	Ripristinare l'impostazione predefinita?	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-121	Cancellare interi parametri personalizzati?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-122	Errore nei parametri scheda madre	Premere INVIO per ripristinare i valori predefiniti
M-123	Errore di calcolo del modello	
M-124	Elimina tutti i modelli P e C	Premere Invio per conferma; ESC per uscire
M-125	Ripristinare i parametri scheda madre?	Sei sicuro? Sì: inserisci No: X
M-126	Oltre la gamma di impostazione	
M-127	Impossibile trovare il modello	Questa operazione è disponibile solo per il

	personalizzato	modello personalizzato. Il modello di base
		non può essere realizzato!
M-128	Il piedino esterno è nella posizione	Abbassare il piedino per eseguire
	superiore	l'operazione
M-129	Impossibile eseguire l'operazione	
	corretta	
M-130	Impossibile trovare USB	Inserisci un USB contenente un file mp3
M-131	Nessun file video in vid.avi	Si prega di inserire il file vid.avi nella
		directory pdat della chiavetta e quindi
		accedere all'interfaccia di aggiornamento per
		aggiornare i file video

9.6.1 Dimensioni di installazione del control box

# 9.6 Misure control box

# 106 $\odot$ $\odot$ 218 228







# 9.6.2 Dimensioni di installazione del pannello

fronte

retro



Lato (USB)

# 9.6.3 Schema elettrico control box

## 1、TASC201-2J/Z

